



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Scrúdú Deiridh na Sraithe Sóisearaí, 2024

Fraincis

Comhleibhéal

Dé Máirt 11 Meitheamh Tráthnóna 1:30 - 3:30

360 marc

Scrúduimhir

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Dáta Breithe

		/			/		
----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------

Scríobh 3 Feabhra 2005
mar 03 02 05, mar shampla

Stampa an Ionaid

--

Treoracha

Tá **trí** roinn sa pháipéar seo.

Roinn A	Éisteacht	140 marc	7 gceist
Roinn B	Léamh	140 marc	7 gceist
Roinn C	Ceapadóireacht	80 marc	3 cheist

Freagair **gach** ceist.

Scríobh do chuid freagraí sna spásanna atá ar fáil dóibh sa leabhrán seo.

Léigh go cúramach na treoracha a thugtar maidir leis an teanga is ceart a úsáid agus na ceisteanna á bhfreagairt agat.

Scríobh na freagraí le peann gorm nó le peann dubh. **Ná húsáid peann luaidhe.**

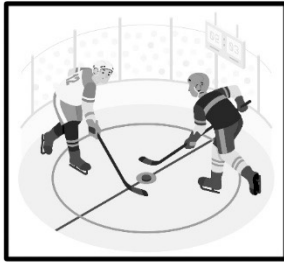
Déanfar an leabhrán scrúdaithe seo a scanadh agus is ar scáileán a chuirfear do chuid oibre i láthair an scrúdaitheora. Mar sin is féidir nach bhfeicfidh an scrúdaitheoir aon rud a scríobhfaidh tú taobh amuigh de bhoscaí na bhfreagraí.

Seinnfear gach ceist Chluastuisceana faoi **thrí**.

Ceist 1

Cloisfidh tú **ceithre** chomhrá. Éist go cúramach agus cuir tic (✓) sa bhosca ceart chun do fhreagra a thabhairt i ngach cás.

(a) Théo et Amira parlent de

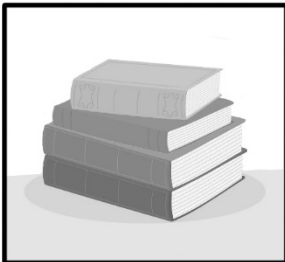

☐

☐

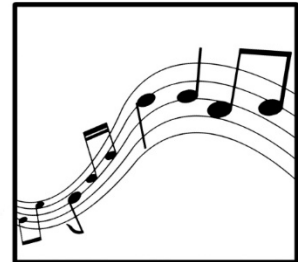
☐

☐

(b) Zoë et Jean parlent de


☐

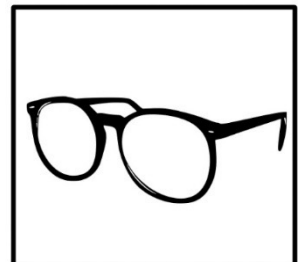
☐

☐

☐

(c) Mia cherche


☐

☐

☐

☐

(d) Ils sont où ?


☐

☐

☐

☐

Ceist 2

Éist go cúramach leis an bhfógra agus freagair gach ceist i **bhFraincis**. I gcás ceisteanna ilrogha cuir tic (✓) sa bhosca ceart.

(a) Le festival de musique de Québec commence

- le 5 juin ☐
- le 10 juin ☐
- le 5 juillet ☐
- le 15 juillet ☐

(b) Le festival dure

- 11 jours ☐
- 12 jours ☐
- 13 jours ☐
- 14 jours ☐

(c) Il y aura des concerts de quel genre de musique ? (**Deux** détails)

1.
2.

(d) Complétez les lettres du site web du festival.

W	W	W	.				.		
---	---	---	---	--	--	--	---	--	--

Ceist 3

Tá Anaïs ag caint faoina cóisir bhreithlae, a bheidh ann go luath. Éist go cúramach agus freagair gach ceist i **bhFraincis**. I gcás ceisteanna ilrogha cuir tic (✓) sa bhosca ceart.

(a) Anaïs a acheté

☐☐☐☐

(b) Combien a coûté la nouvelle tenue au total ?

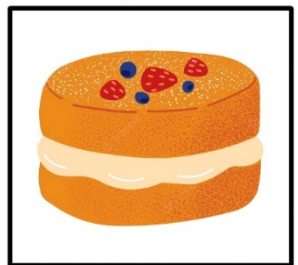
45€ ☐

65€ ☐

85€ ☐

(c) Qui a donné l'argent à Anaïs ?

(d) Le gâteau préféré d'Anaïs est

☐☐☐☐

Ceist 4

Tá beirt déagóirí ag caint faoin deireadh seachtaine. Éist go cúramach agus freagair na ceisteanna thíos i **nGaeilge**.

(a) Cad is gá do Claire a dhéanamh maidin Dé Sathairn?

--

(b) Ainmnigh an **dá** ghníomhaíocht a mholann Enzo a dhéanamh sa pháirc.

1.
2.

(c) Cén fáth nach dteastaíonn ó Claire dul go dtí an pháirc?

--

(d) Cathain a shocraíonn siad bualadh le chéile agus cén áit?

Cathain?
Cén áit?

Ceist 5

Éist go cúramach leis na trí theachtaireacht ghutha seo a leanas agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

(a) Cad go díreach atá ag teastáil ó Henri? (**Dhá** shonra)

1.
2.

(b) Cá bhfuil Adèle anois?

--

(c) Conas a d'éirigh le Omar ina scrúdú Fraincise?

--

Ceist 6

Éist go cúramach leis an gcomhrá seo a leanas agus freagair na ceisteanna i **nGaeilge**.

(a) Cá ndeachaigh Noah ar a laethanta saoire? Tabhair **dhá** shonra.

1.
2.

(b) Ainmnigh **dhá** náisiúntacht a luann sé.

1.
2.

(c) Cad a bhí ina chrá croí, a deir Noah?

--

(d) Ainmnigh **dhá** rud a rinne Louise le linn na laethanta saoire.

1.
2.

Ceist 7

Éist go cúramach leis an bhfógra seo faoi sheoladh aip nua agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

(a) Cathain a seoladh an aip seo?

--

(b) Cad is féidir leat a dhéanamh leis an aip seo?

(c) Cé air a bhfuil an aip seo dírithe?

--

(d) Ainmnigh **dhá** bhuntáiste a bhaineann leis an aip seo.

1.
2.

Ceist 8

Meaitseáil na emojis seo a leanas leis na focail a fhreagraíonn dóibh. I ngach cás, cuir do fhreagra in iúl trí na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha a chur sna boscaí thíos.

1		A	content
2		B	triste
3		C	fatigué
4		D	malade
5		E	fâché

1	2	3	4	5

Ceist 9

Léigh an t-eolas do chuairteoirí a bhaineann le *La Grotte de Lascaux*, pluais a bhfuil cáil uirthi as an ealaín réamhstairiúil atá inti. Ansin freagair na ceisteanna thíos i **bhFraincis**.

LA GROTTE DE LASCAUX



Visitez le meilleur du Périgord

La grotte de Lascaux est l'une des grottes préhistoriques les plus importantes au monde. La grotte est connue pour ses peintures et ses gravures préhistoriques.

La grotte est située près du petit village de Montignac, qui se trouve en Dordogne, une région au sud-ouest de la France.

Découverte

La grotte a été découverte en 1940 par Marcel Ravidat et son chien Robot pendant une promenade en forêt.

Votre visite

La grotte est fermée en hiver. Vous pouvez la visiter pendant le reste de l'année entre 10h et 18h, tous les jours sauf le lundi. L'entrée est gratuite pour tout le monde.

(a) Où se trouve la grotte ?

(b) Qui est Robot ?

(c) Est-ce que les phrases suivantes sont vraies ou fausses ? Cochez (✓) la bonne case.

		Vrai	Faux
1.	Vous pouvez visiter la grotte au printemps		
2.	La grotte est ouverte le lundi		
3.	L'entrée est gratuite		

Ceist 10

Léigh an comhrá téacs seo thíos agus freagair na ceistanna i **bhFraincis**. I gcás ceisteanna ilrogha cuir tic (✓) sa bhosca ceart.

Eloïse : Salut Adeline ! Je dois promener mon chien. Tu veux m'accompagner ?

Adeline : Je suis désolée, je ne peux pas, je suis malade !

Eloïse : Qu'est-ce que tu as ?

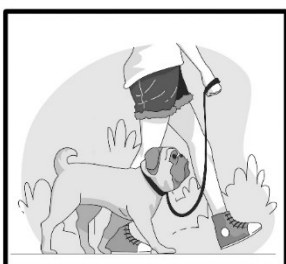
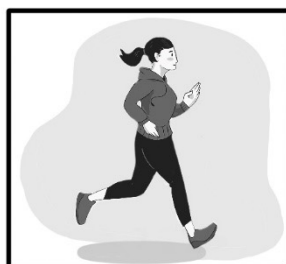
Adeline : Je ne sais pas. J'ai très mal à la gorge et j'ai de la fièvre.

Eloïse : C'est dommage ! Tu vas pouvoir aller au cinéma ce week-end ?

Adeline : Je ne sais pas encore, j'espère que j'irai mieux à ce moment-là.

Eloïse : Moi aussi !! Je ne veux pas y aller toute seule !

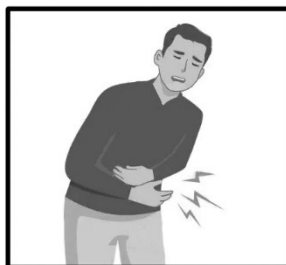
(a) Eloïse doit


☐

☐

☐

☐

(b) Adeline est malade. Elle a


☐

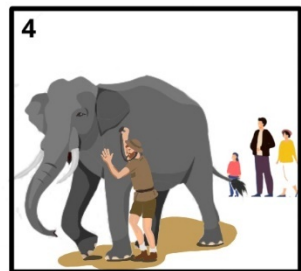
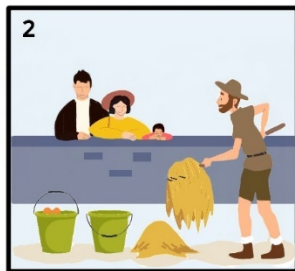
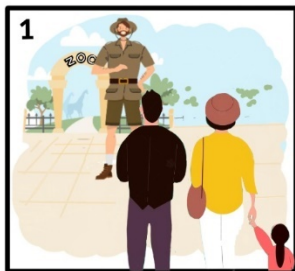
☐

☐

☐

(c) Eloïse veut aller où ce week-end ?

Ceist 11

Sna pictiúir thíos tá cuntas ar chuairt speisialta ar Zú Thoiry. Meaitseáil gach pictiúr leis an gcuid cheart den scéal. Tá an chéad cheann déanta duit.



L'étape suivante, c'est la sortie des lions. Ces gros chatons sont restés sauvages.	
Avant-dernière étape de la visite : le repas des lémuriens, des animaux curieux et mignons.	
C'est la fin de ma visite. Au revoir, Marc ! C'était une visite incroyable !	
Thoiry, 9h dans le parking du zoo. Nous sommes accueillis par Marc, notre guide.	1
Nous commençons notre visite dans la cour où on prépare à manger pour tous les animaux du zoo.	
Avant de finir la visite, nous visitons le laboratoire où se trouvent les reptiles et les insectes.	
Ensuite, nous allons au bâtiment des éléphants pour regarder le travail des vétérinaires.	

Adapté de <https://actu.fr/ile-de-france>

Ceist 12

Léigh an sliocht seo a leanas agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

La vraie histoire de la tarte Tatin



Ingrédients pour la pâte :

- 250 g de farine
- 125 g de beurre
- 1 jaune d'œuf
- 10 cl d'eau
- 10 g de sel
- 1 cuillère à soupe de crème fraîche

Ingrédients pour la garniture :

- 100 g de sucre
- 100 g de beurre
- 5 à 8 pommes

La tarte Tatin n'est pas qu'une simple tarte aux pommes. La tarte Tatin a son histoire. La légende dit que la recette a été inventée par deux sœurs, Caroline et Stéphanie Tatin dans les années 1880. Les deux sœurs étaient propriétaires de l'hôtel Tatin, près de Paris. Un jour Stéphanie, qui travaillait dans la cuisine, a fait une grosse erreur. Elle a mis les pommes au four, mais elle a oublié de mettre la pâte sous les pommes. Comme solution au problème, elle a décidé de mettre la pâte sur les pommes, tout simplement !

Malheureusement, cette légende n'est pas vraie car la tarte renversée était déjà une spécialité de la région, avec une base de pommes ou de poires. Quelques années plus tard, le restaurant Maxim's à Paris a introduit la tarte Tatin dans son menu et maintenant, la tarte Tatin est connue dans le monde entier.

(a) Cuir tic (✓) leis na comhábhair atá luaite leis an mias seo:

Im	
Bainne	
Úlla	
Silíní	
Seacláid	
Ubh	

(b) Cé, de réir an tseanchais, a cheap an tarte Tatin?

(c) Cá raibh óstán an Tatin suite?

(d) Cáir chuir Stéphanie an taosrán?

(e) Cén fáth a ndeir an t-údar go mb'fhéidir nach bhfuil finscéal dheirfiúracha Tatin fíor?

Léigh an phróifíl seo a leanas faoi Matilde. Freagair na ceisteanna i nGaeilge.

Ma famille, c'est l'Europe !



1. Je m'appelle Matilde. J'ai quinze ans. Ma maman est italienne et mon papa est français.
Je suis née à Londres, en Angleterre mais j'habite à Paris depuis l'âge de deux ans. J'ai deux frères, Matteo et Thomas. Moi, je suis la cadette. À la maison, nous parlons français et italien. Mon père fait quelques fautes en italien, mais il nous comprend très bien !

2. Mes parents se sont rencontrés à l'université à Paris en 1996. Ma mère est venue pour étudier les langues. Mon père habitait dans le même quartier qu'elle et un jour il a invité ma mère au restaurant. Ils sont en couple depuis.

3. Mes grands-parents italiens habitent à la campagne, à cent kilomètres de Rome. Je leur rends visite quatre fois par an. J'adore ! Ils ont une petite ferme avec des cochons et des poules. J'aime jouer avec leur chien Coco. Ma grand-mère, Nonna, m'a appris à faire des lasagnes aux légumes du jardin. Et chaque fois quand nous rentrons d'Italie, nous ramenons toujours 3kg de fromage parmesan achetés chez le producteur.

4. Mes deux parents sont très fiers de leurs origines. Et moi aussi ! Je me sens 50% française, 50% italienne... et 100% européenne ! J'ai un côté très italien car je suis très expressive et attachée à la famille. Je pense que j'ai aussi un esprit logique – c'est peut-être mon côté français.

5. À l'avenir, j'aimerais travailler comme scientifique quelque part en Europe. Comme beaucoup de jeunes de mon âge en Europe et autour du monde, je veux trouver des solutions à des problèmes environnementaux.

Alt leasaithe as OKAPI

(a) Cad a deir Matilde faoina teaghlach?

Roinn 1

(b) Conas a bhuail tuismitheoirí Matilde le chéile?

Roinn 2

(c) Déan cur síos ar chuaipteanna Matilde ar a seantuismitheoirí san Iodáil.

Roinn 3

(d) Dar le Matilde, cén tionchar atá ag a cúlra ar a carachtar?

Roinn 4

(e) Cad iad na pleananna atá ag Matilde don todhchaí?

Roinn 5

Ceist 14

Léigh an sliocht seo a leanas as úrscéal Fraincise agus freagair na ceisteanna i nGaeilge.

Des profs étranges

Le 2 septembre, c'est la rentrée des classes. Lola, son sac sur le dos et les mains dans les poches, arrive devant sa nouvelle école. Elle ressemble beaucoup à son ancien collège : des murs gris, une petite cour et trois arbres dans la cour.

Elle lit la liste des élèves sur le mur et sourit : cette année encore, Nadia, Julie et elle seront dans la même classe. Ce sont les trois meilleures copines au monde ! Oh ! Il y aura aussi Annabelle, la seule fille dans sa classe qu'elle n'aime pas. Chaque année, depuis la classe de sixième, elles se battent pour les meilleures notes. Les autres noms, Lola ne les connaît pas.

Le proviseur attend les élèves de seconde dans la grande salle du lycée Paul Éluard. Il présente les professeurs : maths, Monsieur Noir. Histoire, Madame Rose. Biologie, Monsieur Vert... et Lola découvre les nouvelles têtes. C'est étrange, tous ces profs se ressemblent... Les femmes sont habillées en bleu, elles ont toutes le même sourire et la même coupe de cheveux. Les hommes sont en gris et Lola a l'impression qu'ils ont tous le même visage... Mêmes yeux, mêmes oreilles, mêmes cheveux. Un peu comme des clones...

Si c'était vrai... Sylvie Bataille 2006 Hachette



(a) Cén tslí a bhfuil scoil nua Lola cosúil lena seanscoil? (Sonra **amháin**)

--

(b) Cén fáth a bhfuil áthas ar Lola nuair a fhéachann sí ar liosta na mac léinn ar an mballa?

(c) Cé hí Annabelle?

--

(d) I gcás na múinteoirí fireanna, cad iad na baill bheatha a bhfuil an chuma chéanna orthu?

Ceist 15

Iarradh ort cur i láthair gairid a dhéanamh sa rang Fraincise ar an aisteoir cáiliúil Lyna Khoudri. Críochnaigh na habairtí **(a)** go **(g)** thíos i **bhFraincis** bunaithe ar na sonraí sa bhosca thíos.

Lyna Khoudri	
Date de naissance	Le 3 octobre 1992
Travail des parents	Père – journaliste Mère – professeure de violon
Études	Licence de spectacle et de théâtre à Strasbourg
Travail	Actrice
Premier rôle	Dans le film <i>Les Bienheureux</i> de Sofia Djama
Prix	Meilleur espoir féminin aux Césars de 2020
Premier film en anglais	<i>The French Dispatch</i> de Wes Anderson



dans	son	spectacle	a
parle	née	est	

- (a) Lyna Khoudri est _____ le 3 octobre à Alger.
- (b) Sa mère est professeure de violon et _____ père est journaliste.
- (c) Elle a étudié le _____ et le théâtre à l'université de Strasbourg.
- (d) Maintenant, elle _____ actrice.
- (e) Son premier rôle était _____ le film *Les Bienheureux*.
- (f) Elle _____ gagné le prix de meilleur espoir féminin aux Césars de 2020.
- (g) Lyna _____ en anglais dans le film *The French Dispatch*.

Ceist 16

Amanda/Adam Bairéad is ainm duit. Tá tú ag clárú do champa samhraidh in Nice. Freagair na ceisteanna seo a leanas ar an bhfoirm i **bhFraincis**. Freagraigh cuid **(c)**, **(d)** agus **(e)** le habairtí iomlána.

(a) Nom :

--

(b) Prénom :

--

(c) Décris ta région ou ton quartier.

(d) Quels sont tes passe-temps préférés ?

(e) Qu'est-ce que tu as fait l'été dernier ?

Ceist 17

Beidh mic léinn ó scoil sa Bheilg ag caitheamh seachtaine i do scoilse an mhí seo chugainn. Scríobh blag gairid i **bhFraincis** do shuíomh gréasáin a scoile siúd ag cur síos ar do scoil féin agus ar do phleananna dá gcuart.



I do bhlag, scríobh faoi gach ceann de na pointí seo a leanas:

- (a) la journée scolaire
- (b) les matières étudiées à l'école
- (c) les installations scolaires
- (d) les sports pratiqués à l'école
- (e) les activités que les élèves belges feront pendant leur visite
- (f) le temps en Irlande en ce moment

(Scríobh tuairim is 200 focal)

Ná scríobh ar an leathanach seo

Fógra cóipchirt

D'fhéadfadh sé go bhfuil téacsanna nó íomhánna sa scrúdpháipéar seo nach é Coimisiún na Scrúduithe Stáit úinéir an chóipchirt orthu, agus d'fhéadfadh sé gur athchóiríodh iad, chun críche an mheasúnaithe, gan cead na n-údar a fháil roimh ré. Ullmhaíodh an scrúdpháipéar seo de réir Alt 53(5) den *Acht um Chóipcheart agus Cearta Gaolmhara, 2000*. Ní údaraítear aon úsáid dá éis chun aon chríche ach amháin chun na críche dá bhfuil sé beartaithe. Ní ghlacann an Coimisiún aon dliteanas as sárú ar bith ar chearta tríú páirtí a eascraíonn as dáileadh ná as úsáid neamhúdaraíthe an scrúdpháipéir seo.

Scrúdú Deiridh na Sraithe Sóisearaí – Comhleibhéal

Fraincis

Dé Máirt 11 Meitheamh

Tráthnóna 1:30 - 3:30